BOH H3 HAWN PAGOR ARYPYWHIKOR-ONIOPTYHIKTOR, APELIATEREN AEIA OKTAFPAR BOH H3 HAWN PAGOR ARYPYWHIKOR-ONIOPTYHIKTOR, APELIATEREN AEIA OKTAFPAR BOH H3 HAWN PAGOR ARYPYWHIKOR-ONIOPTYHIKTOR, APELIATEREN AEIA OKTAFPAR

Пропетарин всех стран, соединяйтесь

Всебелорусская ежеднееная рабочая газета-изд. ЦК КП(б)Б и ЦСПСБ

6—7 ноября.

Год издания 4-й



Слушай, мир! Выполняем Виликого Великий завет, Проверим

Вымерим Суммируем Тринадцать лет

Борьбы и побед. Сегодня ждут Великаны — заводы,

Желваки машин Ворочая у щек Сегодия -

Порог нового года. Сегодия -

> Тринадцатый год Истек.

Сегодня -

В шумном машин биении Энтузиаэм

Рабочих взрасти! В едином взлете

Сковались завиья Советской

Промышленности.

В едином взлете Одним порывом Страна взвихрилась

В нипеньи дней. Ревет и мчится Локомотивом

Года, как версты. Бегут за ней.

Затанвши дыханье Спушай, мир! Великого

> выполним Великий завет.

Проверим Вымерим Суммируем Тоинадцать пет

надцать не побед. Борьбы и побед. Евг. СТЕПНОЙ.

УДАРНИКИ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ СТРОЙКИ ОТВЕЧАЮТ ПРАВЫМ ДВУРУШНИКАМ

это подголоски илассовых врагов.

ноября. Миллионы миллионов

пальше Содетский Союз-напиталисты тотоват на вас разбойничье нападе-ние. Во всех напиталистических страках ведется башеная травля нашей систамы. Колитепистам претит мир-вя политика СССР, неуклонно проводимов в дуке Ленина.

дорогим и незабываемым друзьямоссоыя приват.

Будь готов! Вош товарищ НАРЛ ФОРТШ. Рула, Германия.

Последнее выступление Рыкова пар-ілизма разоиваются и оудут разоиты твер бы е великорусским шовинизмом, как польтиу мобилизовать витипартий- товарищи! В дни годовщины Октябить партии и ее руководря трудящиеся СССР подводят итоги одновремение укрепляя борьбу е контроства. Партколлектив с возмущением от своим победам на социалистическом ми и другими шовинизмами. Фронте, за которыми с воскищением слеусими и органарское руководство одновремение укрепляя борьбу е контроволюционными инфиномальной укрепляя органарское руководство одновремение укрепляя одновремением укрепля одновремени

Рабочим завода «Номмунор», мони ин торжествами паблюдается массовый на получить только благодара правиль. ровых рабочих подали запедения о борьбу со всеми уклонами от генераль-вступлении в партив; на заводе «Про-ной пинии партии, мобилизуя массы летария - 23 й г. д.

МЫСТРОИМ и построим социализм

Ко всем рабочим, работницам, колхозникам, бедняцко-середняцкому крестьянству, красноармейцам и всем трудящимся БССР

25 октября (7 ноября) 1917 года ПРО-ся главной опасностью, против «певых» ЛЕТАРИАТ России во главе с партией загибое, против двурушничества и прибольшевиков, при непосредственном уча миренчества и уклонам.

стии и руководства В И. Ленина, з кроезвых боях с царизмом, помещиками и
буржувзией установил свою диктатуру, дить только при усилении беспощадизй
создав первую в мире республику рабочего класса.

Героическими усипиями всего пропегарского государства. больбой за регоравьной линии партии и их несителягарского государства. больбой за рего-

тарсного государотве, борьбой за рево-революционных элементов.
люцию лучших сынов рабочего иласса Дальнейшее продвижение вперед по ного строительства.

Тринадцатилетняя работа в условиях грудящимися изкануне четырнадцатого тилетки, которов обеспечивает успешнов ние ресурсы предприятий и использовыполнение пятилетки в четыре года, коп вать целиком и полностью рабочую инилективизация сельсного хозяйства, пе- циативу изобретательства. Развернуть реход к политине ликвидации кулачес- рабочую общественность и вовлечь в тва, нак класса, на базе сплошной кол-творчесную работу сотни тысяч навых лективизации, решительное маступпе рабочих. Выявлять вредителей и лжение по всему фронту закрепляет пози-ударинков, лодырей, бюрократов и всех

мме по всему фронту закрепляет позиции социализма и претворяет его в кондругих, ито срывает и препятствует накретную жизнь м виореняет в быт трудлицихоя.

Товарищи! Уопехи и бурный рост
ССР—базы всемирной пролеторской
революции,—вызывают звериную ненависть империалистических хищников и
рабочему государству. Вуржуазия вместе о социал-фашистами ни на жизнуту
ие прекращает травли СССР и ведет
раз'яренную расправу о революциины-

от опартолоски илассовых врагов.

Со вримяеми XVI парто'езда, сказавещего тверда и решительно, то астляды правых неосвемстимы с пребыванием в рядах коммунистической партии, прошло четыре месяца. Однеко, вожди правых, во главе в Бухариным, дарентор заводы. Бухарии, Ремов и др. должиы прамо сказать партии сортствя перенты образовать партии правы и праводы и предотавления праводы под при помощи труднцихся СССР меселабного вимия до сорте пребыванием в рядах коммунистической партии. В должиы праводы праводы праводы под при помощи труднцихся СССР меселабного вимия в союзе и при помощи труднцихся СССР меселабного вимия и труднцихся СССР вошла в братскую семью респустанной партии, и праводы праводы при помощи труднцихся СССР меселабного вимия и труднцихся СССР меселабного вимия партии. Праводы партии праводы под при помощи труднцихся СССР меселабного вимия и труднцихся СССР вошла в братскую семью респустанной партии. Праводы партии праводы под при помощи труднцихся СССР меселабного составления при помощи при помощи труднцихся СССР меселабного составления при при помощи при п

(ПИСЬМО НЕМЕЦКОГО рабочего минским рабочим и красноармейцам)

Товарищи! Тринардатый раз исполняется годовщина дня завоевания власти руссиим пролетариать выполняется годовщина дня завоевания власти руссиим пролетариать вы братский примет, сотронтельством мультуры изциональной дв и дрожат от бешенной ненавильной дв и дрожательной дв и

вриток лучших ударников в партию ной политике коммунистической пар-На одном из заводов — ето старых кад тин, ноторан вела и ведет беспощедную НА! против правого уклона, который являет-

и бедиланого иръстълнства, победной пути победного социалистичесного стро-борьбой Красной армии республика Со-ительства требует еще больших темпов, ветов дав сокрушительный отпор контр-большей напряженности, большей актив револющии отстояла возможность мир-ности трудящихся масс. Перед партией, перед рабочим илассом, перед всеми

жестоких классовых боев, под руковод-года диктатуры пролетарията стоят за ством номпартии, была направлена на дачи: проведение последоветельного строи-тельства социализма и привела к могу-за выполнение и перевыполнение пром-чему производственному под'ему СССР финплана, за ликвидацию прорызов в Страна Советов своими собственными промышленности. Обеспечить ударись средствами и силами, опираясь на твор-выполнение особого квартала и 3-го гоческий энтузиазм трудящихся масс до-да пятилетки. Организовать «бригады стигла небывалых темпов развития про-октября» на штурм прорывов и взятия мышлениости и сельского хозяйства. Социалистических высот развития про-

раз'яренную расправу с революционны. Колхозники должны помочь бедняцми рабочими. Всемирный капитализм ко-середняцкому единоличнику коллен-находится в тисках экономического кри тивизироваться, организуя прием новых зиса, который ведет капиталистический бедняцко-середняцких хозяйств в суще-

ЗДРАВСТВУЕТ

да здравствует партия лени-ЦЕНТРАЛЬНЫЙ НОМИТЕТ КОМ-МУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ (БОЛЬ-

шевинов) селоруссии.

ПО ПУТИ ВЕЛИЧАИШИХ ПОБЕЦ

Мы далеко перешагнули рамки пятилетнего плана. Так, метаплообрабатывающая промышленность в 1931 г. должна дать продукции на 89,1 млн. р. Это значит, на 126,4 проц. превзойден уровень, запроектированный пятилетним планом на 1932-33 год

Трудности не должны нас смущать. Партия с негодованием отбрасывает предложения правых оппортунистов, смынающихся сейчас в беспринципном блоке с "леванами" о переходе на пониженные темпы, о свертывании социалистического строительства

Год велиного перелома

квискую промышленность, несмотря на пеполное выполнение плана, составняю 44 млн. руб. против 38,7 млн. руб. на-меченных рятилетним планом на

Эти данные говорят о крупнейших успеках в областа видустриализации за прошедини козяйственный год. Они свидательствуют в реальности позунга партии и рабочего иласса—пятилетну в чатыре года, и с очевийностью есиры- Одной из причин этих трудностей вают исю беспечность болговии правых является обострение классолой борьбы. паникеров о неродльности этого позун-

Новое в рабочем классе

Второй год дяталетки был годом бурнего развертывания социалистических убой скота в пр., и пр.

Эта борьба проявилась в работе Ковтого под выдения социалистической соревнования примых актах вредительства агентов чительное предвижение народного хомеждународного канитала, стремящахвистем в т. д. Этот год выдения повую, еще таврещин.

В т. д. Этот год выдения повую, еще таврещин.

В т. д. Этот год выдения повую, еще таврещин.

В т. д. Этот год выдения повую, еще таврещин.

В т. д. Этот год выдения повую, еще таврещин.

В т. д. Этот год выдения повую, еще таврещин.

В т. д. Этот год выдения повую, еще таврещин.

В т. д. Этот год выдения повую, еще таврещин.

В т. д. Этот год выдения повую, еще таврещин.

В т. д. Этот год выдения повую, еще таврещин.

В т. д. Этот год выдения повую, еще таврещин.

В т. д. Этот год выдения повую, еще таврещин.

В т. д. Этот год выдения повую, еще таврещин.

В т. д. Этот год выдения повую, еще таврещин.

В т. д. Этот год выдения повую, еще таврещин.

В т. д. Этот год выдения повую, еще таврещин.

В т. д. Этот год выдения повую, еще таврещин.

В т. д. Этот год выдения повую, еще таврешено таврешения повую, еще так становится однагательном установател однагательном установател однагательном промфиналан, который становится однагательном промфиналан, который становится однагательном промфиналан, потрым год выпам который становится однагательном промфиналан, потрым год выпам который становительном промфиналан, потрым год выпам которым год выстанний сказать промфинальный продовольственных промфинального пр

ным не остолных рычаго дальнойнего чал так называемой анти-доминего усторения голяствен сколь кампанией.

Некорен то развертывания решения продоводственных решения поторазмитал.

Некорен то борьба произмиталенности, огроннее расория и практике правых оппортунатирования продоводственных работ стоя, метализми работ стоя, метализми работ стоя, метализми разветтве дочтих ограспей народного стороннее расория и практике правых оппортунатирования продоводственных работ стоя, метализми разветтве дочтих ограспей народного го отроженных работ стоя, метализми разветтве дочтих ограспей народного го отроженных дестипальности разветтве дочтих ограспей народного го отроженных дестипальности расория продовительного продовительного разветтве дочтих ограспей народного го отроженных дестипальности расория продовительности расория продовительности расория продовительности расория продовительности расория продовительности расория продовительности расория продовительного продовительности расория продовительности расория продовительного продовительности расория продовительного продовительного продовительного продовительного расов продовительного расов продовительного пр

Победа колхозных полей

В области сепьского козяйства 1929-30 год принес коренной перслом в темпах развертывания обобществления. На 1-е октября 1930 года колхозы охватиля, аримерно, 16 проц. пахотной земли, в то время, как по пятилетнему плану предполегалось коллективизировать 16 проц. к концу 1932-33 года.

Этот год был годом решающего пово-рота на социалистический путь рынки тва бедняцко-середняцкой деревни, го-дом, позвелившим партим, на базе сплошной кеплективизации, перейти ж

Итоги развития народного хозяйства ВССР в 1929-30 году оттетивно подтверждают правильность этой характеристики пового этапа, нереживаемого проблем пятилетнего плана, сейчас, в ское истребление скота, кулачеством, всей страной.

Достаточно привести наиболее суто строительства, фактически синта.

На место этой проблемы выдентается осложнило проблему снабжения рабочетественные инфры:

На место этой проблемы выдентается осложнило проблему снабжения рабоче-

В решительной борьбе с

Трудностями

постижений «пегно и спокойно», в порядке, так сказать, самотека, без особых усилий и напряжения воли, без борьбы и астряски.

Такия достижения не даются в порядне самотека. На самом дело мы добились этих достижений в ре-шительной борьбе с трудностями, в серьезной и длительной борьба за преодоление трудностей».

Прошел еще один год напряженной диктатуры. Этот год полон глубркого поторыческого смысла и содержания.

1929-80 год войдет в негорию, как нериод решительного наступления по всевойности и полон полон по всет преднествующей работы парпым годом — достижения жалино. Одтин в дереаме, результатом правильной нако, план по втим показателям все
волитики в области индустривания же не выполнен.

са. Эти трудности коммунистическая партия не замазывала и с большевистской примотой говорила с них рабочему классу. Корик этих трудностей оченид-

из этого вытекает, наконец, что са-мый характар маших трудностей, яв-ляющихся трудностями РОСТА, дает нам ВОЗМОЖНОСТИ, неабходимые для подавления классовых врагоз. Но чтобы использовать эти ВОЗМОЖНО-СТИ и превратить их в ДЕЙСТВИ-ТЕЛЬНОСТЬ, чтобы подавить сопретивпение влассовых врагов и добиться преволения трудностей, для этога существует едно средство: организо-вать НАСТУПЛЕНИЕ на напиталисти ческие элементы ПО ВСЕМУ ФРОМ-

Пенни мясных в жировых ресурсов в деловая проблеми выдентается осложных в жировых ресурсов в деловая продукция республиканской повая проблеми выдентается осложных в деловая продукция республиканской повая проблеми выдентается осложных в деловая продукция прожем стада досложных проментация труде осложных проментация промен

лечено к производительному труду но-

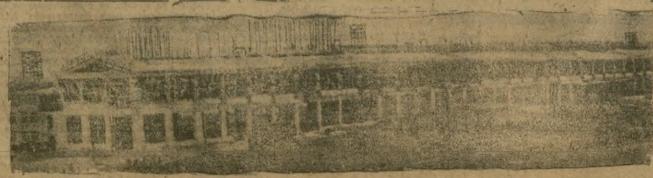
ых свыше 85 тыс. человек. На основе успехов коллектиризации 1929-80 году контрольными цифрами на 1931 год намечено далі нейшее значительное усиление роли социалистиче-

ого сектора в сельском хозяйстве. Социалистический сентор в будущом ТУ и исолировать оппортуннстиче году, в основном, будет являться основ-ские элементы в наших собственных ным поставщиком сельско-хозяйствен-

жулациую эгентуру внутри партии. Великая задача ликвидации хозайтвенной и культурной отсталости БССР на путях социалистической виду триализации и коллективизации буде ещена в погорически минимальный

вернод. В день годовщины Октябра — см ваних достижений, пролетарият ВССА вооружит себя для дальнейших побез кознаственном и культурном фронте

Вместе со всем Союзом ССР из основе раступіви звиромости рабочего ила вистической партии, БОСР поидел вис ред навотречу новым победам и новым успехам в деле коренного переустрой-ства своего хожнаства, по пута осуще-



Строющийся в Нижием Новгороде

2. ,РАБОЧИН- 6-7ноября, № 261 (986)

Topaylune Un. Jon 110) & cene mis

плопувник выполнен всего лишь на 95,4 кольном заводе

Основные причины прорыва не раз

BENEBELL мовые ратолоционные формы борьбы в женовноемо проифицилана.

Borne Beangord nog'emu

пределения действия действи действия действия действия действи действия действия действия де

Рабочия владе в период обсуждения Жращения ЦК, выдвител новые выс-

Республиканская промышленность Следует отметить, что на ваводе всего состава рабочих. На заводе «Комнями прорываль по вачественных показа. мунар»—49 проц., на швейной фабрике «Коминтерн»—200 чел., на фабрике им. учили выправа от подала стране около «Дасржинского»—423 чел. На швея-то состор руби. Иман выправа валовой кой фабрика «Октябрь—500 ч., на сте-«Октябры—289 чел «Новка»—300 чел., «Труды»—185 чел.

-Встречина - плон побед

DOBRAM HPLANUM

Партии обративаем в резонативаем в Своим ответом на призыв ЦК партии мн. этого плана будет указано аго настоящее место. В резул

Сънтибръ знаменует собою исключи. В результате проработки обращения подем антивности рабочего чесла рабочих дней, обычное сезонное таска. Рап фактов самательствуют обсвертывание производств раза отрасатальной умажной фабрика ударанчеством оква-продукции, при чем исэффициент вычело свышо тысяча теловов, на заводе поливния излендарного плана за по-кномунару до обращения ЦК было 500 следине масяцы имеет спадующие из-

УДПРИВНИ ДО ПОНЦО ПЕТИЛЕТКИ НЕ СЯ у себя на складах должны наме рас-масс всех национальностей в деле соз-

KOMMYHNCTNIECKAR NAPTNA NDOBOLKT JEHNHCKYHO HALL

КП(б)Б и впредь будет сокрушать оруженосцев фашизма, агентуру интервентов национал-демократов и их союзников-национал-оппортунистов

Под ленинским руководством КП(б)Б, пролетарии БССР строят невую

отвендаться в предагать по предагать на предагаться по предагать по п

рабочие назасс весмотра на рад труд должен стать изарталом действитем советское пракительного проводит под руковоправного проводительного проводительного проводительного проводительного проводительного промени под променительного и трудящиеся сврек наделяются зем-

Взгляды нац.-оппортунизма

Наша партия стоит за

APMUS FOTOBA ВЫПОЛНИТЬ ПРИНАЗЫ ПАРТИИ

Красная армия — вооруженный часо-делали волоссальную работу, рабвой страны строющегося социализма и пользой для сбитого пела-

вой страны строющегоси социализма в пользой для сощего нелаз.

активный участник этой стройки.

Пли выполнения этих задач, в теку- имен восеб боевой полготовки по прина может, ей нужно, прежде всего, армия не покладая рук трудяти по принада ревосисоветь строй важнейшим звеном боевой уче- выполнения принада Ревосисоветь сом техникой. «У нас в армии, — СССР, поторый ставит ей задачу «Мластоворит тов. Гамаринк, — преданный мание ма вопродательного подготовки при человеческий материал, преданный мание ма вопродательного подготовки.

ров, 11 тисяч гракторногов работниког индового солетского

Всякий шовинизм есть органическое учитывает дв Красная армия роль та. Я тысячи вобасей, 3 тысячи кинсвойство мелкой буржувани. Однако, мотора в будущей войне и текущей механиков.
В 1930 году — работа по политовы

Водинения произона обсуждения обращения произона на выполнеть произона на произона на выполнеть произона на выполнеть произона на выполнеть произона на произона на выполнеть произона на выполнеть произона на произона на выполнеть произона на произон кадров расширена. Армия дает 100 г сяч работников в социалистический с

дабрана жумистов прежде всего необходимо постоянно помнять с всего необходимо помнять п

сле боевой подготовки в этом году про-выполнить приказ партии. КОРОБ БЕЛОРУССКАЯ ДИВИЗИ! PAMOPTYET:

Приняв в 1928 году пополионие, в котором мелхазимии были Белорусская Дивиани в 1920 году увольния их, ЭТО ЖЕ «ПОПОЛНЕ

В колхозы — 41,8 плоц. всех увольняемых. В совхозы — 0,7 проц. В промышленность — 32 проц. На учебу — 1,3 проц.

В вренизированую охрану — 4,5 % проц. В индивидуальный сектор — 19,7 проц. ВСЕГО В СОЦИАЛИСТИЧЕСКИЙ СЕКТОР УЕХАЛО — 349 ПРОЦ. НЕТ НИ ОДНОГО ПАРТИВЦА И КОМСОМОЛЬЦА, КОТОРЫЙ В

Разварстия в колхозы Востока первыжнопнома на 20 пров 25 проц. младщих номандиров озголось на сверхсрочной

3 PATOUNIN 6.7 MAGENT AIR TEL MOEL

HHHHORTAGPS SARKET HA 50110

история осинстроя

Эсинстрое Болорусска интенсивно начаучетом всех факторов окономики, тивно: напично сырья, налично топянва и попользование рабочей силы. Од тов вз чрезвычайно сервеаных задач было поднятие урозня сельского хозяй-тря, Как и во всем Союзе, в БОСР основой реконструкции всего хозянства волжна баста послужать электрификация, при чем источником электрифидолжно быле явиться местное KAUMH TORKEBO, T. e. TOPAL

Изучение белорусских торфяных болот дало блестящие результаты как в смысле количества, так и высокого качаства торфа. Из многочноленных тор-фобслот Белорусски васима аначитель-ими являются Обиновские торфоболота, расположенные в 5 километрах от ст. Осиновка и доходящие до озера Орехи Эти болота были начаты разработкой сше раньше Белор Балт. ж. д. и к мо-менту передачи их Осинстрою они имеян построенных два поселка. Общая площадь этих болот около 6.000 сектар. с количеством торфа в 11.260 тыс. тонн, при чем при развитии мощности отанции до 92.000 кли. торфа хватит на 40

Как известно ранонная отанция базвруется помамо гоплива также на доста-

в сога завиди огромноо вначения. тему для соединения Балтийского рного моря через реки Зап. Двину я

спр между которыми и находителя про Орехи в ряд других обер. Благо-вря этому оверо Орехи очень подробно упедовалось и имело наблюдательные ты в точенно почтя 20 лет. Результаэтих набаюдений пант полную уве тость в тем, что озего Ореди явется ане надежным потояником воды.

Таким образом озеро Орехи в прилегаршия в нему торфиные больта являют оз впольо полходящим местом для по тройки районной электроципрали. Вопрос был лишь в том, насколько ссот тетвогала аго мосто центру нагрувок. с этой точьи врения место было выти сукме других выгрузок. Одна- вырисовывается необходимость с рос о районной станции, будучи ни нападкам со стороны не соботвенных отанций, но так же у со стороны целой группы инжене-ров ГоТ, утверждавшей, то целесообранняй было бы построить ряд менее пощеми станций во всех тех пунктах, соторые имела в жиду обслуживать

Самоо главное, что упускали скепти-

4. РАБОЧНИ" 6-7 чоября, № 261 (986)

CT

(1

HE

онновская районная электростанция.

НЕ ИМЕЯ ВОЗМОЖНОСТЕ ПРИСУТ-СТВОВАТЬ НА ВЕЛИКОМ ТОРЖЕСТ-ВЕ, ПОСВЯЩЕННОМ ОТКРЫТИЮ ПЕРвой рапонной электростанции в ПЕРЕДАТЬ прошу БССР, ПРОПУ ПЕРЕДАТЬ ТРУДЯ-ПИМСЯ БРАТСКОЕ БЕЛОРУССКОЕ РЕСИУБЛИКА ОТ ИМЕНИ ТРУДЯ-ПИХСЯ УЗБЕКИСТАНА НАШ ПЛА-МЕННЫЕ ПРИВЕТ И ПОЗДРАВЛЕ-НИЯ С КРУПНЕЙНИЕЙ ПОБЕДОИ НА рронте социалистической строи КИ, СТОЛЬ ВЕЛИКАЯ ПОБЕДА, ОДЕР ЖАННАЯ РАБОЧИМ КЛАСООМ БЕЛО РУССИИ, ЛИШНИЙ РАЗ ЛОКАЗЫВАЕТ ПРАВИЛЬНОСТЬ ГЕНЕРАЛЬНОЙ ЛИ-НИИ НАШЕЙ НАРТИИ ПО ИНДУСТРИ АЛИЗАЦИИ НАШЕГО НЕОБ'ЯТНОГО СОВЕТСКОГО СОЮЗА.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ СОВНАРНОМА УЗБЕКСКОЙ ССР ФАЙЗУЛЛА ХОДЖАЕВ.

живаемого Осинстроем, в кенцу 5-тилески двет нагрузку в 40.000 клв.; крона того сельская электрификация, торан при обсуждении вопроса об Оспистрое не вмеля существенного влияния, теперь уже определяется и концу паги детки в нагрузку примерно около 10.000 влв. И кажутся смешными все те опоры и заводы, сопровождавшиеся кропотливыми подсчетами мелких потребите лей, которые пмеди место в начале при конденсационной станции потребность ступа к работам по строителяютия в воде за 1000 работающих киловат— Спор имя о том нагрузим или не нагруот вытров отлаждающей ноды в зам туронну в 10.000 клв. а теперь идет попрос какон максимальной мощность 1-и и 2-ой отереды может достигнуть 1-и Белгрес. Именно, оз) потребуета 11.500.000 литы в в зас.—Эта нода охласив нар управления Энергоцентра, утвержденное назальником Энергоцемтра 29-VIII-

с... Из этого баланса петочности в послужности однам на тех предполагали в контрольных цифрах свер, которые и доревожениенное вре- отножите вступление второго антрегата я предвазначались войти в водную си- в 12.000 клв. до конца 1932 г...» и даль-

> «...Так как при наличии двух новых зурбин второй очереди в декабре 1933 все еще не будет полноценный зерв, пора разработать вопрос о третьей очереди, которую надо будет строить в 31-33 году...>

Вот почему сейчае стоит вопрос корейшем окончании 2-ой очереди приступу к 3-2 с тем, чтобы к 34-му го-ду вметь 92.000 клв. установленной мощноств. Этям однако не ограничине ограничивается потребность в энергии дзиного района и следовательно необходимо HCKRTS HOBBY ROTOTHERAS PROPERTY ди, связанные общей сетью с 1-од не уначески на севере и Орша, Ду-но. Барань, Шклов, коимсь и Мо-на рге; при чем нагрузка Витес-тее или менен соответствовала по требителей. Совершенно определенно ос о рановной станции, будучи очередь 1-ой Велграс иметь уже тен-бы вполне очевиным, подверг доэлектроцентралью в 48.000 клв., а стало быть выявляется необходимость ставителей заистересованной постройко соответствующего тепловикопости, претендовавшей на со- го потребителя в районе 1-ой Венгрес.

В ближайшие же годы 1-я Ведгрес должна быть соединена с строющимися новыми районными станциями, а также о теплоцентралями (Гомельская, Смо ленская, Полоцкая в др.). Только прв полном развитии вышеукаванной сногеи условеры это плонерское значение им снабления электровнергией можно поской электропентрали. А между рассчитывать на интенсивное развитие



БУДЕМ СЛУША

РОЖДЕНИЕ ГЕРОЯ

Речь идет не о таком герое, о котором рассказал писатель Либединский и по поводу которого сейчао на всех улицах

РАПП'а слышны шум и крики. Предметом этих газетных заметок звияется рождение более солидного дитяти, чем килый ребенов Лебедин-

Этим героем является наш белорус-ский электропервенец — 1-я Белгрэс. О ней еще мало говорили на страни-

пах нашей белорусской печати, она не анесена еще в метрические записи бепорусской продетарской литературы; белорусский литературный Париас не чень баловал ее своим винманием.

В 1928 году, в девятую годовщину оснобождения Велоруссии от белополяков, поэт Павиок Трус в своей поэмс «Дзесяты падмурак» выразил горячсе желание, чтобы скорее пришли те дви, когда мы

«Будзем слухань несьні Асінбуду. Захапляцца музыкай турбін».

Павлюк Трус сам не видел Осин строя. Его строчки — иншь результат пеэтического представления и желания, рожденного еще в начале стронтельных работ на Осиновском болоте. Ов не смог уже увидеть Осинстроя в период полного разгара стройки.

Это досталось на доню других ботников литературы, которые должны воспользоваться GVHVT станции, как благодарнойшим материалом для художественной прозы CTHIA.

Несомненно, что большой материал, который можно собрать об этой стройке, в недалекое время будет появлять

издании Белгиза. Каждый, кто хоть сколько нибудь натересуется стройкой в нашей страле, кто хочет наблюдать, как меняется ее лецо, пусть не поленится на несколько дней оставить насиженное мосто в приехать на Осиновское болото поеть своими глазами на живое Сергей Иванович Шершиев (посмотреть мощник главного инженера), даже ссли окажется болен гринпом, арбезно встре тит каждого, вто захочет при помощи варисовки, очерка рассказать массам Велоруссии о рождении первого электро тероя на болоте. Он уделят вам воз свободное время; с воодушевлением будет расказывать о всех неудачах и успехах отройки и просить остаться еще на день, чтобы больше и лучше

узнать и увидеть.
Сегодия торжеотвенно пускается пер вая очередь станции. Наш электро-ге рой, сбросив с себя строительные пе-

Конство, цет в этих строчках особого поэтплеского изящества, но автор вт очень превильно выразия имсяь, кото но автор их ров появляется у всякого, кто взглянет

серый корпус станции, громадной времени, требующему быстрых на островке среди расположившийся болот.

На том месте, где тенерь станция и воликоленный поселов бе-лых этажей, раньше была деревушка. Называлась она — Орехи.

Зажатая со всех сторон в тиски болотного пространства, десятками лет жила она такой же тусклой и монотон- позиции предрассудка, ной жизнью, как и многие другие наши

деревни. Дием, поделеноватые оква кособоких избенок тощнии порцаями ловили вырос предрасный белокаменные го солнце; с вечера на соломенные кры- док. В Ореках выстроено 7 треховажи и деревни с болота наседал густой каменты до ов заглена ручан; вместе с ним на растворявшнеся 182 голо собрудованы водопривод ши деревни с болота наседал густой туман; вместе о ним на растворявшиеся кие черти и ведьмы и в нугливом мозрассудки и всевозможные болотные

Волого наступало серой жутью.

Везоружное сознание оборонялось строя легенды, выдумывал сказки с дьявольских силах болота, в деревсиской перкви замаливало, свои мнимые грехи и просило помощи у небесного бога против болотного дьявола.

Так жила деревня.

КОГДА ПОБЕЖДАЕТ НОВОЕ

Теперь се уже нет. Осталось одно теперь со уже нег. Соглатия име-нем называется сейчас просто та часть территории станции, где находится главный корпус и где когда-то действигельно была деревия.

Деревянные кобы свернули свой скарб и уступили место каменным эта-жам. Останось лишь несколько калуп, которые не захотели покидать привычпод боком у нового TORSHHA.

Осталась деревянная церковъ. ней не пахнет уже больше ладаном и давно потухли свечи. Те, вто кегда то, обнажев головы, входеле в нее, нак в работу станции рабочей мощне святыню, для тихой молетвы, сейчас 80.000 киловат больше чен на 3 превратили ее в склад и хранят в ней колхозное зерно.

Местный поп, как бы отдавая дань

уже не священнодействует больше время медантельной антургив, а бего посыльным в эденней конторе «Ве COCCTPOSS.

Перед железо - бетоном расступается избяная деревия, в вмес с нею, оздобленно озираясь и часто отчаянным сопротивлением, сдают св дереванся косность и их религнозиме оружено

Вместо невзрачной cepoft каналивацией, дентральным отопиской остещением.

В неселие Выдраца вновь пестре 11 деревянных ломов и восствиовлен 13 каменных. В общей сумме — квартиры, общежитие и помещение и CEMUJOTEU.

Задача расселения 340 рабоди которые будут запаты на эксплоать станцив, разрешена долностью.

Главный порпус самой станция одожнися поближе и озеру, с ного соединяется двумя каналами. Кропа слубово вцепявлясь в землю бетонными башмаками, станция терез каналы хнебать из озера нуж ей воду исполннокими глотками.

С скружающими районами ста связалась поссейными и железноло ной ляниями, а свой горфяной ма привязана в себе стальным кал

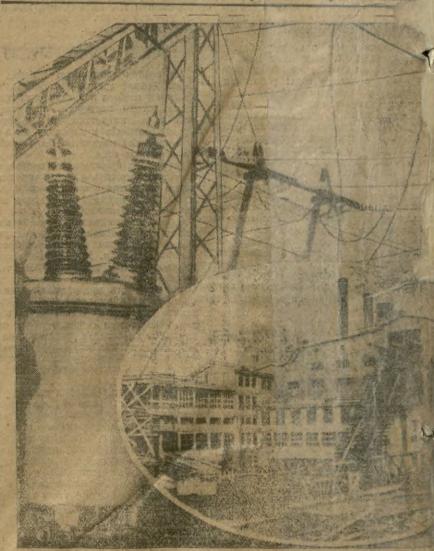
15-ти книометровой узконолейки. По узвоколенке, в специальн гонетнах торф будет подвозить

В настоящее время заготова горфа имеется на болоте и склад по 4.200.000 пудов. В будущем го мечается добыть еще 9,000,000 Запасы топлива и воды обеспе-

НАСТУПЛЕНИЕ С БОЛО

Прилтно посмотреть о эстокалы





ОТКРЫТАЯ ПОДСТАНИНЯ 1-ГО

MOWHBIE OTHN OCHHOBCKOK CTAMI



Л. ГРО А СЛЕВА НАПРАВО: И. желеры Руденский, Усаров, технии Имеро, зам тизви. янж. строительства Шершнев и ин-женер Иларионов.

нев корпуса. Кругом покрытое кустариле и болото. Синяя дымка горизонта
почти исзаменно соединаят его с затянутым серыми тучами исбом. А от станпан как от центра ной точки, во
всег направлениях прямыми линиями
тер болото идуу просеки дороги. Но
эти просекам троложены двойные дивна передам. Медный кабель соединяет
по фронта мы начинаем наступление.

Совт Народных Комиссаров РСФСР
генераторов Осиновской станции работала группа иностранных монтеров.
Совт Народных Комиссаров РСФСР
генераторов Осиновской станции работала группа иностранных монтеров.
Совт Народных Комиссаров РСФСР
генераторов Осиновской станции работала группа иностранных монтеров.
Совт Народных Комиссаров РСФСР
генераторов Осиновской станции работала группа иностранных монтеров.
Совт Народных Комиссаров РСФСР
герди станции работорячо приветствует правительство и
трудящихся Советской Белорусскии
в срязи с отпрытием мощной районной
запентростанции имени тов. СТАЛИНА.
Трудящиеся РСФСР с гордостью спедат
го фронта мы начинаем наступление.
БССР в борьбе за линвидацию тяжелого
настанцию с ее потребителями. одолжение линий передач:

Эреги-Орша — 24,4 килом. Ореля-Дубровно - 25 килом. рехи-Шклов - 56 килом. лелов — Могилев — 40 килом. Орпа-Барань - 7 килом. Орехи-Витебск около 75 килом.

По этем медным путям потечет электрическия энергия к стильным станкам. Отон на встокаде и глядя вокруг, сил нее чувствуеш, какое громадное дело мы делаем строя такно станции; как обядьно окупятся те большие уси-явя которые теперы папрягает строющи класс; какую громадную силу пре ставит из себя каждая такая станта на болоте для нашего дальнейшего наступления!

Приноминаются строчки из «Медного Всалинка Пушкина:

Отсель грозит мы будем шведу. Здесь будет город заложен»...

Петр I, закладывая на топких берепмед свои соображения, которые заставляян его грозить купаком в оторону пиведа.

Мн же, строя на наших белорусских болотат влектростанции, шведов «пу-жать» не собираемся. У нас есть прона поближе, которого мы не толь-в зчием путать, но поведем с ним ожаточенную компу до полнот хивотожения.

Этим противником является наша отсталость, неразвитость вергетического дозяйства, безкульпортического дозниства, сезнуль-тренита. Это противник — наш превини. Его нужно выбивать из портичений в первую очередь. В этой войим обязаны использовать в своих питоресах силы и знания всяких зарачичных «шведов».

Сегодня на одном на участков наше-го фронта мы начинаем наступление. Главные силы, крепость и база расноло-жены на Осиновских болотах. Отоюда с болота мы пускаем потоки электро-энергии на помощь станкам Витебска, Орши и Могилева. Медные кабеля понесут электрический свет в деревенские вакоулки, вольют свежно силы в растущие колхозы в совхозы.

Какое резкое наменение в расстановке сил!

Вчера еще неприступное болото дер-жало в илену беспомощную деревню, наступало в давило ее суровой деловек завоевал широкие торфяные массивы, подчиния болото себе и смело вырезает его черное мясо, чтобы кормить им громадные котлы электростан-

Сегодня о болота начинается электропоход, и Осиновская станция своими линилми передач, словно гигантскими влектрольногами начин беснощадно стогать нашего врага — посность и безкультурье.

Два года мы ждале «песен Оонн-

отроя» и музыки его турбин. Сегодвя в первый раз высокие стены ставщие наполняются рокотом загово-ривших малин, и провода-струны передадут на фабрики могучую электремедодию высокого напряжения. Т. ЗАЛЕССКИЯ.

борьбы

Привет пролетариям Советской Белоруссии

наследия царизма, жестоко подавляв-шего всякое проявление творческой инициативы трудящихся масс, и за успехами достигнутыми Советской Белоруссией в области социалистического строительства. Постройка пролетариа-том БССР новой электростанции на торфяных болотах является новой пободой советского строя над капиталистическим, новым вкладом в деле социалистического строительства и индустри ализации всей СССР.

Зампредседателя Совета Народных Комиссаров РСФСР РЫСКУЛОВ.

ЭНТУЗИАЗМА РАБОЧЕГО-

СТАЛЬНЫМИ МЫШЦАМИ ТУРБИН ВОРОЧАЯ.

OFHEM ВЕЛИКИХ ПОБЕЛ ПРОКАЛЕНА-BCTAET

ПЕРВАЯ

ГРЭС

ИМЕНИ

ФАБРИКА ИСКУССТВЕННОГО

ВОЛОННА

Эта фабрика является новой победой про

летариата БСОР на фронто социалисти-

ческого строительства и индустриализа-

ции отраны. Надеюсь, что эта фабрика

будет первой в Белорусски. как в отно-

дисциплины и качества производимой

Председатель СНН БССР-Н. ГОЛОДЕЛ.

Шлем пламенный привет пролетариагу братской республики Велоруссии.

одержавшему еще новую победу на хо-

вяйственном фронте: выразившуюся в

пуске электростанции имени Стапина. Пролетариат и все трудящиеся Узбеки-

стана с энтузиазмом следит за соп.

стройкой братских республик. Тру-дящиеся массы Узбекистана под

ССР АХУНБАБАЕВ.

Белоруссия, революционным

гролуклини.

СТАЛИНА

КРЕПОСТЬ



На-днях пущена уже первая турбина,

БелГРЭС.

TORRES

ПРАЗДНУЕМ ПУСК 1-й БЕЛГР

первый трансформатор и окончена вся подготовительная работа к пуску пер вой очереди ВелГРЭС.

Пуск Сталинстроя првурочен к правд-нованию XIII годовшины Октябрьской революции.

На торжественный пуск прабудут делегаты от рабочих и трудящегося кре-стьянства, чтобы вместе о правительством принять от стронтельства работу

первой очереди оконченного гаганта.
Вместе о делегатами—дучшими удар-никами, весь рабочий класс ВСОР будет гордиться пуской первой ВелГРЭС.

Постройкой мощной электростанции еще раз доказана всем нытикам, правым уклонистам, двурушникам, что только правильная генеральная линия коммунистической партии, под руководством се ЦК, обеспечивает превращение Союза Советских Республик из страны эконо- горое она ощущала в других видах гогинев мически отсталой, некультурной в стра-Горято приветствую рабочих, технину вндустриальную.

ческий и административный персонал с торжественным пуском первой в БССР фабрики искусственного волокия. Ликвидация кулачества, как класса на базе сплошнов коллективналит. успешное выполнение пятилетки в четы ре года, все это свидетельствует о колос свльнейших возможностях, которые тант в себе рабочий класо Союза Советских

Социалнотическое соревнование удар личинин, орденами трудового зна ничество основные методы победы шения выполнения промфинилана, так и в отношении организации социалисти преодоления трудностей на путя социалистического строительства ческих форм работы, введения трудовой

Коммунистическая партия во главе овони ЦК все время проводит правильную леннескую вадиональную политеку, направленную к под'ему отсталих в письмо, в котором заявляет: «Завтра прошлом, и угнетенных национальных буду на работок. областей.

BCCP-ones . BS TERRY OTOTALINE B прошлом республик, за 13 лет стада совсем неузнаваемой как в экономическом, так и культурном отношении, благодаря той помощи, которую оказывало все время правительство Советского Союза. С каждым днем растет социалнотическая проимпленность. Вст некоторые инруководством компартни больше кая фры. Выков одерживают новые и новые

Валовая продукция по республикануспели по осуществлению хлопковой ской промышленности в миллионах ру-блей. В 1925-26 г.—75 миллионов рубпрограммы. Да эдранствует пролегарыпредседатель Центрального Исполнительного Комитета Уэбексной ССР АХУИБАБАГА ством выполняющий пятилетку в четы-

На торфяных болотах Осиновки окончена постройка первой очереди 1-ой г.—5,3 млн., в 1926-27 г.—10,8 мл БелГРЭС. 1927-28 г.—16,4 млн., в 1928-29 г.— 8 поября с. г. влектрический ток бу- млн., в 1929-но г. — 43 млн. эт пушен по проводым для промышлен- Рост рабо во класса: 1925-26

дет пушен по проводам для промышленности ряда районов. Предприятия Ви- тыс., 1925-2 г. — 26.2 тыс., 1927 тебщины, Орманщины в Могилевщины 25.7 тыс., в 1928-20 г. — 34.2 тыс. со своими изношенными энергоустанов-30 F.-12,8 -36 ками долго ждали дня когда 1 Бел. ГРЭС вотупит в строй.

Председатель ВСНХВ тов. Гриссии

В связи о ростом налього ческого хоз долья, у ват в фактически за выкраторан гица ст прешриятия перосспрерывную рабочую веделю, что ставляет в общему числу раноты; бочих в рес бликанской промыши ности 71 про

42 предпри пли переведены на 1 совой рабочи день.
В БСОР у построены и строи ряд промыш чиных гитентов.

ский в Гомет жив дереворбия стака шее вомоннаты, Гомсельнаш, Ганстен строй и др.

Контрельные пифры на 1031 г. пре. сматривают по взловой продукции // Лесбела)—583.7 млн. руб. и значит-но возрастаму цифры по мацитально

однако, в смотря на быстр тывание промышленности восе, электрификации-развитие алиства значительно отстает от одн томпов наимо развития. Эранист ка промышленности в с стве вначетельно накоп

ны и в совем незнати: печивают изми потре 16-ый с'езы ВКГ КП(б) Лизик четкие ленные на увеличен влектрохозяйства. Па

влектроховямства. На тельственные органы над выполнением эти При актим дельственные органы постро. Солез мы органы постро. Солез мы органы постро. Съста первой отерелью приступлено к

стройке второй очереди.
Осинорская электростания намераковорику всего разона как в облапромышленности, так и сельского

неть от напряженаего положения, THE BESTETENSHO

мость эдектрожиерия Массовые суботни субботники, очент ват женная работа по оборудованию ст. цин, ряд фектов победы трудностев путя строительства отанции варт быть отмеченными и ноэтому вительство ВССР ряд рабочих-уда сов и инженеров наградило разным

Лучшие примеры работы пона: акже и некоторые загражитные циалисты. Немецкий монтер случайно получивший реление на те и отвежений в сольницу

Правинуя пуск 1-ой Белгрос, ны вал вляем рабочему классу, что перед намя стоят еще большие задачи. Мы присту паем в построяве 2-оя БелГРЭО в Гожоле и Минской внектронентрали.

В ближание время перед вами пробдема-Кобыланская гидростанкия, Попойская и др.

Опыт 1-ов Велігос нями получи быть учтен. Ов облегать нам дальнойшее строительство.

5. ,РВБОЧИЙ*, 6—7 ноября, № 261 (986)



ПП СА В ОВАЛЕ-ГЛАВНЫЯ НОРПУС.

Тов. Чернов



Плами Геноприви» 25 дет на произ-«Плами Геноприви» 25 дет на произ-подотне. Лучшей ударник. Ни одного прогума. Спокойная размеренная реть: — В Октябре мы бородись. В Октябре крестьянству сносиме демехи. Небольной коллектив берется за ра-кий победили. И пышче празднуи Кий-ю подовницу Октября мы побежда-бы да коллактвенном фронте с тем же женезо рубнуся на кусии. Завод «Энергия» приступает и выра-бы вания рядах не должно быть рва-

В наших радах не должно быть рватей детунов, додырей и прогульников.

1923 год.

На заводе работает 101 теловек, но
они еще чето ходят без дела.
В это же время на завод начинают
поступать заказы на медкие ремонты
поступать заказы на медкие ремонты
преданные социалистическому строительству, рабочие решают:

1924 год.

трохами» выражается в сумме

чих, ва нех всего в коммунистов.

Весовое производстве привидось

Не завод не прекратия свое существо вание. Вто отстовая. На помощь при-



работать не сумеет.

рная мастерская на-к обланую фабряку, отникае В результато соц. и ударижиества мы привы к 18-му году Овтабра с большими



Рабочий комана порты возрасотных их нет и термании, говорит о том, что баржится возрасотных их нет и термании, говорит о том, что баржится возрасотных их нет и термании, говорит о том, что баржится возрасотных их нет и термании, говорит о том, что баржится возрасотных их нет и термании, говорит обранов обранов обрания возрасотных их нет и термании, говорит обранов обрания поставляющий и термании, проязвод том поставляющий и термании поставляющий и термании, проязвод том поставляющий и термании поставляющий и термании, проязвод том поставляющий и термании, проязвод том поставляющий и термании, говорит подготовка вад. Всетот же впизод: весто поставляющий и термании, говорит подготовка вад. Всетот же впизод: весто поставляющий и термании, проязвод том поставляющий и термании поставляющий и термании, проязвод том поставляющий и термании поставляющий и термании поставляющий и термании поставляющий и термании, проязвод том поставляющий и термании поставляющий и термании поставляющий и термании поставляющий и термании, проязвод том поставляющий и термании поставлении поставляющий и термании поставлении поставляющий и термании поставляющий и

КАЛЕНДАРЬ ДОСТИЖЕНИЙ

Началась расота родин удина. И си-оссирать строительный материал. И си-лани самих рабочих, без плана, без про-акта на заводе «Энергия» вырастает но-оборудован навес для котельного цеха. На повестве двя президвума ВСНХВ пех стоит вопрос о консервации ванода спертия». Вто стоимость со всеми спо-

На заводе работает уже 146 человек. На заводе работает уже 146 человек. строительство, проимшленность. Все работае мобываюваны, работают новые ударные бригады, обращение ЦК

чугунно-латейный цех. Впервые на 28- ВКП(б)—в действии. Воде изготовлены 10 токарных станков. Результаты хорошие. Это смужит толч-

Не все же ка заводе только 102 рабо-

на всесоюзном рынке, получает за- озд человека занаты на произволотне

о привыдось.

И в этом голу вемогая р 1928 год.

Впервые поставлено на рельсы чаственных станых обранований обрано строенному в 1927 г. на территории за-трудно увлять. Весами завода снабжается полностью

И этот год знаменателен для «Энер-гин». Вырос повый могучий корпуо дли-пой в 215 метров—слесарно « оборочный по-сто на рышках СССР. Стала гигантом машиностроения в БССР.

чал в 450 чедовек.

1930 год.

Окончательно спределяется лицо за вынеер, это одна из форм правилительно выполнять питиметку в четыре года. У нас сеттем вода. Исплючительно маминостроение. Социалистической рационализации. Выда производет машины для крах. И предлагает: сорганизуем технической рационализации. СССР—«Энергия»—тастично освобожда чах, будем в этих кружках изучеть вы оборудскания на заграницы. оборудования из заграницы.

Камиедробилки, камнедробняки, граниосортировки, перстоможки — за это ранее платилн солотую валюту. Сейчас это делает за-«Энергия».

устроен примитивный медно интейный ристских темпов. Он катится в черной Прорыв. Завод не удержал больше доске. Страдает Сельское

Завод постепенее выпрямлиется, бе-

шан весы.
Завод «Энергия» получия монономно
ва ремонт, проверку в выпуск новых
весов.

Но вес же то служит тоду.

Но весов.

Но весов то служит тоду.

Но весов.

Но весов то служит тоду.

Но весов то

Завод снова отроится, растет. Расте Завод уже взвестен за пределами котедъный цех, вокая котогарка, рас-БССР, начинает завоевывать себе ме-ширяется литейная.

Унапиый умантан

Производственные маневры.

НА БИРЖЕ ПУСТО

Маленакий винюд из менанисанной женезные челюсти тонок жадно глотают придавленные многоэтажным Тов Ботвиннин в утак споим для вдажие с одива-

DEAME. ковой вывеской:

красной, правос — белой, Красное — СССР, белое — Западная

Карола Вобонх аданиях обощин. В окомку По темной щени штрека качаясь, под настороженный слух довит тижелые Вападной Европы тинется длинная оче бут светлые точки. Их много. Но их шаги полисмена вданеке.

В Америке, цитадели современного тысяч шахтеров. Стоустое эхо повторяет:

Павте работы!

В окомку СССР тажется очередь соредоточенных в озабоченных яюдей с В одошку СССР такется очередь со-редоточенных и озабоченных людей с оргфелями. И растанкивая друг друга между гудящих корпусов висит чер-сегодня будут спать.

— ная доска, доска прогульщеков и до-жи кончат в окошко:

— окономический кризис, пронесшийся ови вричат в окошко:

Длиная пустая комната. Запосланые окошку кричат: муже, мединтельно и сонию жуже, окошку кричат: — Дайте рабочих.

Но певсинте, ведь слово «Бирма Труда» мазывает представление о гол-по людей ждущих работы. Гло они

Пятилетний плав предусматривает рабочие кричат: по работить в можее привнось жало, так вы втроим запрещалось жать в делжебывалсь, давдеь отвенной сальной тородых предприятия: отройка пачи тородых пачи тородых пачи тородых предприятия: отройка пачи тородых пачи торо

Страна строит.

В утах слеим для влания с одинаовой вывеской:

В итах слеим для влания с одинаовой вывеской:

В рудах труда.

Левое здание выкраннено врасной обнемкой ваньцев следи деревлиные скамейки перегорожены ва отдельные раской, правое — балой.

Замания

В стороне ненужные и ваброшевные если это подвал или старый сарай представание перегорожены издевательством раской, правое — балой.

В рудах слеим для влания с одинане право право

Вападной Европы тянется длинная оче- зут светано точки.

Должно быть еще больше.

Пактам Донбасса не кватает десятков ссвободой» около 6 миллионов безработ-HHI.

Последняя забастовка металянсков Берянна, сопровождаемая могучей вел-В отране, которая стронт социализм, ной содействия, прокатившейся по всей не может быть безработных Их нет и германии, годорит о том, что одисится

Тов. Погосяий



содналнотического соревнования и умар Растет социалистическое соревнова начества—мне было неполятно, какан шис. ударничество. Завод живет и дель будет достигнута. Теперь и убо Прецина спанный коллектая рабо-ское сорожование и ударинчество рабо

Тов. Голубнов



Рабочий малярного цеха завода «Плиея Революции». Герой труда 30 зет на гронзводстве. Лучший ударник.

Он рассказывает, как в прежнее время было трудно рабочему. «Теперь не то. Вся администралия и вонх же рабочих.

Вот насчет ударничества. Реботв и ударно, так и работать любо. Вот в нашем цеху не кватало некоторых материалов. А ударной работом рудности преодолели».

TOB, Py308 C. M.



ans-

ess-

котра ЗССЕ зобез

RABA-DMMS .

На победном пути к сплошной коллективизации

годовщине Октябрьской революции

HE KU(6) B, UHK, CHK BOOP

Под твердым и правильным руководством коммунистической партии, при помоще СССР, рабочий класс и бедняцко - середняцкие массы крестьянчва Советской Белоруссии, к 13-ой головилие Октябрьской революции доалистической реконструкции сельского созваства Этя успехи являются прамим результатом осуществления плама великих работ, плана быстрой недуструкализации СССР.

Вопреки предсказаниям правых ныгинов о нереальности взятых темнов

В итоге упорной и напряженной работы под вспытанным руководством коммунистической партии, колхозы БССР на протяжении прошлого года побилясь огромнейших успехов и к 13-й годовщине Октябрьской революции

люции удельный вес полхозов ВССР во клебосатотовках достиг зо проц. Наряду о большими победами и успе-ками, полхозы ВССР имеют и большие недестатки. Колтозы отстали в выпол-леной вспашки выполняется медленно. Не полностью выполняется медленно. Не полностью выполнеется медлено. Не полностью выполнеется медлено. Не полностью выполнеется медлено. Не полностью выполнеется медления обращими и день полностью выполнеется медет полностью выполнеется медет полностью выполнеется выполнеется полностью выполнеется вы выполнеется выполнеется выполнеется выполнеется выполнеется вы

Под руководством коммунистической обрания о межестность, что вопрос об этих обрани и рабочего класса, решительно товарищах будет разбираться на оченорны с кульчеством и всякими по редили заседании бюре.

В мод на собрание по партийным и пометь обрание по партийным и пометь обрание по партийным и пометь обрание обрание по партийным и пометь обрание укой этому является могучей за 20 минут до начала собрания. CIT A CONOCCENSION ENDORSE ASSO



оправляетнеской реконструкции сельского хозянства, против их желания, решительно выкорченняя остатки (3-го с'езда КП(б)В и Октябрьского прищедовщины», в беспощадной борьприщедовщины», в беспощадной борьправительной комисскей установ ваются ясли, вытерняты в строй. Правительственной комисскей устано
правительной комисскей установ ваются ясли, вытернять в строй. Правительственной комисскей устано
правительной комисскей устано
правительной комисскей устано
правительной комисскей установ ваются ясли, вытернать в строй.
Правительной комисскей установ вострой ваются ясли, вытернать в строй.
Правительной комисскей установ вострой ваются ясли, вытернать и силопной комисскей установ осуществленной комисскей установ образования примета и силопной комисскей установ примета, комисскей установ правительной комисскей установ примета, комисскей устан

простание поднети создаета, которые все соднице в пре-содыте и больше убеждаются в пре-квиуществах коллектавной работы в крешю становатся на путь активного брошены на фронт социалистического строительства

Педфак дает 150 учителей

за годовщино октябрьской ревомощии успешене коммунноти-ства, социалистическая реконструкция инфинациальность коллективных дестивность протительных менером при требует от Педфака БГУ и Педфака БГУ и

в нерпом году массового колтолного оста выподнить В день XIII годовщины Октябрьской Вооруженные марксистско-ленинской пых крестьянских колистват, что революции факультет народного хозяй-методологией, вы, товаряща выпускнадалается результатом колдективной ра, став ВГУ досрочным выпуском студей ка, должны внести живую деяственную студей и примененая только простейних тов двет социалистической стройке 45 струю в работу органов народного хо-

Ректор БГУ-Кореневский.

Т. г 13 годовщиве Октябрьской реводоставления на нолиховных полях работарт в пастоящий момент в БСОР уже работарт 7 машинно с тракторных стадин в 23 тракторные колонных Машино в 24 гракторные колонных Машино в 25 гракторных Машино в 2 СОЦИСЛИСТИВСКОГО НЕСТУПЛЕНИЯ В ОТАЛНИЯ МОГУЧИЙ ПРИЛИВ ЗАбЬЕТ ВИ НА ДЕСЯТОК ТИСЯТ ДРУГИТ ПОВА МИЗАК ЭЛЕКТРОПРОВОДОВ. И ТОГДА—О, ТО-ЗАНОВО ВООРУЖЕНИИХ ПРЕДПОЛАТИВНА СОВЕТСКОГО СОВЕТСКОГО СОВЕТСКОГО СОВЕТСКОГО СОВЕТСКОГО СОВЕТСКОГО СОВЕТСКОГО СОВЕТСКОГО СОВЕТСКОГО МИТЕТИТЕМ В ВЕСЕДЕЕ ЗАШУМИТ ВИТЕССКИЙ ТРАМ-СТОЧЕНИЯ СОРЬСЯ, КОТСРУЮ МИТЕТИТЕМ СОВЕТСКОГО СОВЕТСКОГО

Машнее - тракторные станция пока-зали настоящие примеры ударной ра-соты, в итоге чего годовая кагрузка на пенности, кооперации, финансовым и Задача красных специал денности, воперации, финансовым и Задача красных специал трактор достигна збо га.

1 трактор достигна збо га.

1 доходность бедняцко - середняц наминовым и выпуск экономистов промыш ской творней и практикой.

2 доходность бедняцко - середняц наминовым и выпуск экономистов промыш органам. Выпуск является кого соренования, на основе получен получен получен получен торжествам сще ных знакий стать в нервых радах орга- свернув в сторону, ведет жорога к но откума, упоряду, и полому, что мы сможем на место вре назаторов предприятай на плановых вой неейной фабрике. Здесь прекрасточные получен получен полому, что мы сможем на место вре назаторов предприятай на плановых вой неейной фабрике. Здесь прекрасточные социалистических началах, практичес вой работка на проманенты в разона на проманенты полому. Что мы сможем на место вре на практического кознаства, по тиков и двурушников.

Таминов на предприятай на плановых разоначать на плановых вой неейной фабрике. Здесь прекрасточные социалистических началах, практичество на вой работка на проманенты на предприятального прекрасточным прекрасточ

9-го НОЯБРЯ ПРОДОЛЖЕНИЕ

Вюро воллентина НП(б)Б.

Вюро ноллентивь ЛНОМВ.

приветствуют пуск 1-ой ГРЭС Шлем пламенный привет продетариа-ту братской республики — Велоруссии

Трудящиеся Узбекистана

противения образования подражения по образования п

= C 5 0 P =

1-го и 2-го авиахимотрядов Фрунаевского райсовета совияство с резервом и курсантами.

Япка в форме обязательна.

PARCOBET.

В ДНИ ХІІІ ГОДОВЩИНЫ

РАБОЧИЕ РЕШИЛИ: 8-е НОЯБРЯ-ВСЕБЕЛОРУССНИЙ СУББОТНИК

учреждения, школы начали украшать свои здания знаменами в лозупрами, отображающими рост наших достижений и выполнение промфинидена вто-DOTO TORS BETEROTKE.

В школах, ленуголках, цехах заводов и фабрик проводятся беседы о значе-нии празднования. Волна энтуаназма вин празднования. Всема и заводам прокатилась по фабрикам и заводам Минска. Организуются новые ударные бригады, коммуны имени 13-ой годовщи ны Октябрьской революции. Общезавод-ские и фабричные митинги рабочих ре-шают принять участие 8-го поября во

будут принимать участие в открытин ром металлолома и утильсирыя по гор Осинстроя, собираются в Минеке 7-го ноября в 4 часа дия на воквале и в 6 на своих предприятиях.

час. веч., в сопровождения представителя Осинстроя, от евжают в специально представино пр

Представителя трудящихся Морилева, Орине и Витебска и примыкающих
к ним районов для поездки на открытие
Осинстроя собираются на станции Орреконструкция
па, откуда 6-го ноября, в 6 час. утра, в
специально поданном поезд с отправпредставителя празднования.

вснользованы на торфоравработках и бочих клубах в 2. Есль Вооруженные марксистско-ленинской Эльводе. Рабочке швейники в количе-выступат

На общем собрании рабочие крупнейшей швейной ф-ки «Профинтерн° (Витебск), на считывающей около 3. СО рабочих--постановили вклю читься во Всесоюзный конкурс на лучшее предпримие

шают принять участие 8-го ноября во всебелорусском субботнине. Ряд предприятия в торжественной обстановке всебелорусском субботнине. Ряд предприятия в торжественной обстановке всегосуниверситета будут использования основаваются ясли, вытернаты и столовне. Правительственной комиссией установие потан соци. В Белорусски осиновской районной работу. В белорусски осиновской районной работу. В дву райкомам партия— при запектроственной станции состоится 8-го вобото принети постановке. В белорусски осиновской районной работу. В дву райкомам партия— при запектроственции имени СТАЛИНА. Открытие станции состоится 8-го вобото принета постоится в бого пеловек помсомольцей, пистерог будут принимать участне в открытии ром металлолома и утильстира по тор

мажной макулатуры и упорилу

O ГОЛОДНОМ ЭЛЕНТРОПАЙКЕ и ROSE то по специализации. Уже вамечени и торого до торого до

тариев, жадно поглошает вер опережения грасты напустрания тариев, жадно поглошает вер опережения грасты в поглошает вер опережения грасты в поглошает вер опережения станите тариев, жадно поглощает всю энергив дал возвожность создать оту фабри электростанции. И промышленность дал работу повым межам темовок. как и старенький трамнай, временно переведена на голодный электропаек.

лишь, как мело старые наколиенское более освобождаясь от неостопрание.

Витебокае пролетаран празднуют крупную пебеду. Волей женникой партин, волей рабочего класса страны Октабра пролетарнат Витебока зак Советов, с побежденных Осиновских боза собой пролетарнат Витебока зак собой новый окол суммайских база сумманих база сумманих база сумманих база суммани раки в заводы города, и в Ответотненией социятер Л ЗИОВЛ

Но... впачиле в рабочим стемам но идет мощное подврепление — четот фабрака представана на 4000.3 рез пару дней с Осиновской РРЭС име-

новой инвейной уже радоство иовой инвейной уже радоство иншек великоленно выглядит свейшые которых рабочие Яроспанского корпуса нового социалистического го-вместо слова «Зангер» имвели

Вот почему, коеда поляет 14-й

7. "РАБОЧИИ», 6—7 ноября, № 261 (996)

НЗВЕЩЕНИЯ

— Для учестия в общей демонстратабрьские подрия—брот Сталина и др.

— для учестия в общей демонстратабрьские подрия—брот Сталина и др.

— для учестия в общей демонстратабрьские подрия—брот Сталина и др.

— для учестия в общей демонстратабрьские подрия—брот Сталина и др.

— для учестия в общей демонстратабрьские подрия—брот Сталина и др.

— для учестия в общей демонстратабрьские подрия—брот Сталина и др.

— октибрьский РК НП(6)5 созывает начало занажие в НКЗ ВССР до 15 нонбора

— дом Свипросвещения в ноября бу вечети демонстратабренных претопросвещения в ноября бу вечети демонстратабренных общей демонстратабренных учеждений Стмативада.

— Дом Свипросвещения в ноября бу вечети демонстратабренных занажим демонстратабренных занажим демонстратабренных занажим демонстративать демонстратабренных занажим демонстративать демонстративать демонстратабренных занажим демонстративать демонстративат

нает рабочих зыдением примять тельства і делегат от 25 членов. Явка — БГУ (Наркоз) Сбор на демонстра-НП(б)В для заполнения неоходимых Остальные яченки выпеляют свои донолбра в час. утра ва зазоди
— Шахаты. 7 и 8 в мубе очатимсов драго произодить шахатимного паркотемного примунати и быте примунати по примунати п

KHHO Сперх программы ЗА 12.000 С 5 можбри новый фильм Кино Hatepha-КОНЕЦ ЖУРАВЛИХИ Unohan" KNHO ,Пролетарий

Ф-я эльлючительная серия Стенлей в дебрах Африки DHOHEP" Начало в 12 ч. 30 мнв. Macca-c 11 vac.

HRHO

Кино

OHEIR

(Сорок первый) начало в соансе—7 часов. 2 о.—9 час., 3 с.—19 ч. 45 м.

ЧЕВИНЦА МИНГОРНОМИТЕТА ВЗАИМОПОМОЩИ (Янимския, 25, томеф. 12-66).

Открыта с 9 ч. дия до 9 час. 28ч. DENEM TO REEM CHETARIBHOCIAM. STERTPO-BETO-REVENUE & HBAPU.

рентгеновоний мабилет финки, просвет

масок он чиод кн «шомоя по комо маториализира

Запись с 9 ч. угра до 9 час. вечера-

Првем больных по лечебные жинжкам Горкомитеть. Иля всех прочих граждан за общедоступную диферен-изрованную плату.

доводится до сведения всех организации И ГРАЖДАН гор. МИНСКА, что

который будет собран в день субботника—8 ноября БУДЕТ ПРИНИМАТЬСЯ РУДМЕТАЛЛОТОРГОМ

в следующих пунктах:

Склад Рудметаллоторга (Республиканская, 31). Товарная МББ.

701 верста возле завода "Энергия". Заготовительный пункт Белгосторга (Старо-Мясницкая, 8).

Цветной металл будет приниматься исняючительно складом Рудметаялоторга (Республиканская, 31).

За всеми справиами обращаться в Минское агентотво Рудисталлоторга, тел. 11-20.

мирк доводит до сведения выдача коллективов, что выдача

на ноябрь по предварительной подписке будет

вечером, талоны получают на следующий день утром.

Выдача телонов и расчет производитов очетоводом финансовой части (Советоная, 43-вечером о 7 до 9 час.)

производиться сподующим образом:

6 нозбря днеш повиные части, зечером наровазь. 9 мовбря— днем — союзы: ножезнинов, деревообделочнинов и металлютов.
9 » от 7 до 19 веч.— транопортники и тенстильщини.
10 ноября— утром — хамями, шеейпром, бумажики и дечатялии.

— вечером — наряму и медезиодорожинии.

11 ноября - утром и вечером - отроители ласт оовторголумащие, вечером пищевини.

— днем рабпрос, вечером рабис.

— днем раблемлес, вечером артели.

Коллективы, с которыми будет производиться расчет

ГОСЦИРКА (СОВЕТСКАЯ,

ТКОВІТО СЖЕДНЕВНО с 8 час. утра привыли новые звери

пера пятапі, гол, рысь камымевал, медвеля, олень благородный, верблюд лести черва, пеннявны розовые фазаны кавказские и мн. др., а также и, се весь раное прибывшей состан нев, доопары, гиена полосатала д менвеля, накая, проводыл, 20 обезьяя. Волее 150 экспонатов. зи и внокуровим изготная плато 40 проц. окидин.

администрация.

AOM PASTPOC. Регоден в 7 с половиной часов **ТРЖЕСТВЕННЫЙ ВЕЧЕР**

запивниций правднованию 13 годочинны Онтебрьоной революции. DOBECTKA AHA

Горизотлевная часть. 2. Коннорт Москов BECAMBIA: Вход во разосманным билетам.

AHEIII

N.SHEE

НУЖНА домения Рановская, 26, кв. 2, хургин.

нименер одинозий И ЦЦ Е Т КОЛТАТУ. Предложения ать: 1-я Советская ний, комвата № 4.

ФИТИН

ГОСМЕДТОРГПРОМА

ЛЕЧЕБНО-ПИТАТЕЛЬНЫЙ ПРЕ-ПАРАТ СОСТОЯЩИЙ ИЗ РАСТИ-ТЕЛЬНЫХ ВЕЩЕСТВ С БОГАТЫМ СОДЕРЖАНИЕМ ФОСФОРА PEROMEHAYETCH BPAHAM N:

ПРИ МАЛОНРОВИИ, УПАДНЕ питания, РАХИТЕ и т. д. TPEEYBTE BO BCEX ADTERAX B MAR- CARCHERENG CCCP. <u> ИЕНА 1 коробия в кансул. -- 60 г. ЦЕНА 1 норобия в табл. -- 40 г.</u> М ОСКВА, Кривоколенный пер., 12. АКЦ. О-ВО ГОСМЕДТОРГПРОМ

БЕЛДЗЯРЖВЫДАВЕЦТВА

APFRS

AЛËII! Ta Time

из-под угленислого газа ПОКУПАЕТ Паралая канения биора прасияя (3

CTAD. 80.

atyababi butara aciactany MESOTAURI BRANCEY). (Cheoraupia namyoyo)

в пентре горож за квартну в пентре горож за квартно в пентре горож за квартну в пентре горож за квартну в пентре горож за горож

12-го ноября, в 6 час. веч., в зале заседаний ЦСПСБ COSSIBLETCH

HOBECTEA JHR:

1. Очередные задочи професовов в связи с лаквидания стру-TOB (TOB. PHIKOB).

проверки колдоговоров и пересаключение их (товарещ КАМЕНШТЕЙН).

3) Итоги работы промышленности на 1929-30 г. и контрольные пифры на 1931 г. (ток. ГРИСЕВИЧ).

Онтябрьский РК КП(б)Б совмество с реданциями газет «Зьявада» и «Рабочий» освывает 11 мовбря, в 6 час. веч. в клубе металлистов __ (Университетская уд., 12)

СОСЛЕД НОВЕСТВОЙ ДНЯ: 1) задачи редколлегий многотиражен, стенвых га-стенвых газет и рабкоров в выполнении промфинилана ударного квартыз и подготовка в промфинилану на 1931 г. (декл. отв. редактор газеты «Выполнения»

2) доклалы секретарей партколлектносн: железной дорога, «Элергия», «Большевака», щеточной в обувной фабрак о выполнения постановления обро-

РК по руководству редколлегиями и рабкоровским движением, 3) доклады о ходе подписки на газеты.

На совещинае должны явиться секретари ячеек, председатели вавкомов, редколлегия многотвражек и стенных газот, раскоры, представителя секторов печата ячеек, уполномоченные по подписке на газеты.

БЕЛДЗЯРЖ.

РЭДАКЦЫЯ ВЫДАВЕЦТВА | ТВОРАУ У. ЛЕНІНА

BEDAMA NADDICHBIKAY - HA TBOPH ALMINA

Пакодамином, мус творы У. Лоніна будуць выпушчаны
Т. III—1-XII—1930 Т. IV—1-IV—1931 Т. VI—1-VIII—1931
Т. V—15-1—1931 Т. VII—1-XI—1931
Т. V—15-V—1931 Т. VIII—1-I—1932

Белдапривыдавоцтве і Рэданцыя твораў У. Леніцэ

Виналино всех хозяйственных, советских, у профорганизаций? БЮРО ОБСЛУЖИВАНИЯ

принимает заказы на газетные вырезки из всех газет и журналов СССР и иностранной прессы. Вырезки высылаются по всем без исключения вопросам.

наждый анминистратор, комдый хозяйственник должев быть всесторог не осведением в области своей работы.

HAPABETHHE ГДЕ можно получить любую справиу

БЮРО ОБСЛУЖИВАНИЯ ДАЕТ оправии по всем вопросам.

Уство, явсьменно, по телефому и телеграфу. Для получения всевозможных справон по телефону необходимо стать «Бюро обслуживания»

вызов по темер. без помера "Бюро обслуживаная свази". (минск, лининская, за зда ник /почты).

Счетоводно-бухгалтерские курсы при бирже труда ОТКРЫТ ПРИЕМ ЗАЯВЛЕНИЯ

на новую группу

Принемаются леца, состоящие па учете баржи труда. Пряем производится с 6 до 7 час. деч. ч. вани. муреов—Махайлопская ул. (Вилонскай базар), школа № 3

MEHAN

воместы в Витебоне на од померти или опеу большую в мяноне. Обра-паться: Мянек, Коммуни-тическая, 26, кв. 8, Окунь, од. 307. В Ватебске тел. 8—Израиления

Madewenns